

# Līvānu Novada VĒSTIS



LĪVĀNU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI, ROŽUPES, TURKU, SUTRU, RUDZĀTU, JERSIKAS PAGASTIEM Nr. 3 (70) 2010. GADA 18. MARTS BEZMAKSAS

## УСЛЫШАТЬ ДРУГ ДРУГА

Гинта Краукле,  
специалист по связям  
с общественностью думы  
Ливанского края

**Спасибо за Ваши мысли, мнения, предложения и добрые пожелания.**

На адрес своей электронной почты получила вопрос от одного жителя, который делится своими размышлениями о качестве покрытия улицы Ригас. „Насколько помню, не так давно асфальтировали нашу улицу Ригас, а покрытие все в ямках, что свидетельствует о некачественно проведенной работе. Кто за это отвечает? С этим мнением можно только согласиться. Главная улица изо дня в день выдерживает основательную нагрузку местного и транзитного транспорта. Обслуживание дороги должно проводить самоуправление. Тех денег дорожного фонда хватает лишь на ремонт ямочек, и все. Специалисты думы поясняют, что более крупный ремонт ямочек запланирован после Пасхи. В лучшем случае финансирование для асфальтирования проезжей части улицы Ригас от центра культуры до конца города в сторону Екабпилса могло бы быть выделено в 2011-2012 году.

То, использованы ли в строительстве дороги наиболее прочные материалы и лучшие технологии, мы вряд ли узнаем. Также как и о зарплатах на государственных предприятиях мы узнали лишь благодаря хакеру Нео, хотя у нас есть право об этом знать. Не для того, чтобы считать деньги в чужом кошельке. Это позволило бы нам думать, сравнивать, быть знающими, а не агаптическим обществом. Сейчас мы таковыми являемся, и нам многое что внушают, например, что президент Банка Латвии должен зарабатывать больше, чем президент Банка США. Или, что мы – простой народ – работаем менее продуктивно нежели в Европе. Согласны ли Вы с этим? Я нет. Как это не-продуктивный латвиец вдруг становится продуктивным, как только начинает работать за границей?

Например, в Финляндии врач, только что начавший работу, получает от 3 до 6 тысяч латов в месяц. Никогда не поверю, что латвийский молодой врач работает 10 – 20 раз непродуктивнее. Другая история. Недавно молодая семья из Ливан переселилась в Лондон, вместе с ними их трехлетняя дочь. Сейчас в семье работает один, второй родитель заботится о ребенке, получая пособие в размере 500 марок в месяц, которое Великобритания платит ребенку – гражданину Латвийской Республики. Обидно, что нашему государству свои граждане не нужны. И еще обиднее, зная, как должны выживать мамочки, которые не имеют работы и воспитывают детей в Латвии. Собственная страна подкидывает пару латов, а чужая страна даже во время кризиса – в это раз больше.

В Латвии людям внушают то, что жалтельно, лишь бы мы скромно молчали, ничего не требуя для себя. Такие вот размышления.

Одна верная поклонница нашей газеты пришла со своей бабью, вот, дескать, радовалась широкому предложению мероприятий центра культуры, но есть проблема. Я пенсионерка, болят ноги, а в центре культуры рядом стульев так близко друг от друга, очень трудно сидеть, поэтому на мероприятие не хожу, хотя и очень хочется. Такого рода проблема может появиться у многих, поэтому спрашивала мнение работников культуры. Они подбодрили – приходите на мероприятия, в первых рядах есть возможность расположить дополнительные стулья, чтобы удобней было бы сидеть. Смело говорите об этом работникам центра, они вам помогут! Надеемся, что это так и будет.

И еще пару слов о готовности помочь. Одна читательница в письме рассказывает о ситуации, когда, находясь в магазине, срочно был необходим телефон, чтобы позвонить и сказать только пару важных предложений. Просила у продавца, затем у рядом стоящего мужчины, но помощи так и не получила. Надо добавить, что просительница о помощи была уважаемая пенсионированная учительница. Вместе с приходом весны развязем не только шарфы, но человечность друг к другу!

## САМОУПРАВЛЕНИЕ НАДЕЕТСЯ НА БОЛЕЕ АКТИВНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО С ПОЛИЦИЕЙ

Как улучшить сотрудничество, обеспечить порядок и безопасность на новых территориях края, это в думе края обсуждали председатель самоуправления Андрис Вайводс, исполнительный директор Улдис Скрайверс и представители полиции – начальник Латгалского регионального полицейского управления (ЛРПУ) Иманте Янис Бекешис, начальник Прейльского участка ЛРПУ Андрей Александров и начальник Ливанского участка ЛРПУ Андрис Наглис.

Работу полиции в Ливанах и крае обеспечивает полицейский участок 3 категории в Ливанах и 2 категории в Прейли. Разработана методика, чтобы обеспечить единую работу полицейской службы круглогодично. Полицейский участок для жителей в Ливанах открыт по рабочим дням с 8.00 до 16.30.

Был обсужден ряд наболевших вопросов, которые требуют неотлагательного решения. Это работа с несовершеннолетними, сотрудничество с сиротским судом, патрулирование, рейды, более активное информирование общества о полицейских мероприятиях. В последнее время дума получила несколько жалоб от родителей о том, что несовершеннолетним в магазинах города продают сигареты и алкогольные напитки. Самоуправление готово к сотрудничеству с полицией, подчеркнул руководитель самоуправления А. Вайводс. Он также призывал жителей быть активнее и обращаться с предложениями к руководству думы – председателю и исполнительному директору или начальнику полиции Ливанского участка.



Во время встречи в думе Ливанского края (слева) начальник Ливанского участка Андрис Наглис, начальник Прейльского участка Андрей Александров, председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс, начальник Латгалского регионального полицейского управления Иманте Янис Бекешис и исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрайверс.

Фото: ООО «МИНОХ»

## Половодная ли ожидается весна?

Чтобы обсудить действия в случае возможного половодия, 3 марта дума созвала вместе специалистов комиссии всех служб гражданской обороны.

В Ливанах специфично то, что возможны две угрозы наводнения – и с Дубны, и с Даугавы. Представитель ООО «Меžgorži HES» Винцент Рулюкс во время собрания рассказал, что наблюдения за уровнем воды проводятся круглые сутки. Приближаясь ситуация весеннего половодия, появляются спады мощности ГЭС, что указывает на то, что в верховье реки образовывается ледяной затор. Толщина льда сейчас между обоими мостами в Ливанах примерно 40 см, что не является ничем чрезвычайным. Более опасная ситуация образовывается, если над льдом замерзает слой снега и шуги. Но, как признал В. Рулюкс, все зависит от того, какой будет весна. ГЭС готова к оперативным действиям, в любой момент разобрав дамбу.

Вторая волна наводнения Ливанам угрожает во время ледохода в Даугаве. Подъем уровня воды может произойти очень резко, поэтому самоуправление планирует обеспечить работу постов наблюдения.

Хотя наводнение прогнозируют только во второй половине марта, уже сейчас **самоуправление просит жителей, которые живут в зоне возможного наводнения, своевременно освободить погреба от корне-плодов и картофеля.** Как показывает опыт, нередко жители просят о помощи, так как во время наводнения потерпели их продовольственные запасы в погребах. Но все же в случае наводнения самое главное это спасение человеческих жизней.

Пока беспокойству о наводнении основания нет, так как ситуация стабильная. Но, если вдруг затопят жилые дома и подъездные к ним дороги, самоуправление вместе с государственными службами готово предложить возможность эвакуации. Если жители отказываются от этого (как часто это и бывает),

самоуправление предлагает обеспечить доставку продовольствия и питьевой воды. Также выведены возможности разместить и покормить людей, которые из-за наводнения вынуждены на время покинуть свои дома. Для этого были бы приспособлены учебные учреждения. В свою очередь полиция готова позаботиться о безопасности имущества жителей.

Говоря об экипировке (лодках, спасательных жилетах, фонариках и др.), ни государство, ни службы самоуправления не оснащены идеально, но, объединив усилия, проблем не должно быть, подчеркнул исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрайверс. Так же он информировал, что в случае наводнения в бюджете самоуправления резервировано достаточно средств, чтобы организовать помощь.

**В случае угрозы наводнения жители могут обращаться к специалисту гражданской обороны Ливанского края Андрису Кундинишу по телефону 26584713 или Государственную пожарно-спасательную службу по телефону 653 44004.**

## Умение дарить тепло людям – это благородно и просто



14 февраля 2000 года при обществе «Baltā māja» было создано славянское общество города Ливаны, которое объединило людей разных национальностей – русских, латышей, поляков, украинцев, белоруссов и других, проживающих в городе Ливаны. Первыми руководителями нашего общества были Василиса Белоусова и Светлана Пудова. Главной целью создания такого общества было помочь людям разных национальностей адаптироваться в Латвии, сохранить свои народные традиции, культуру, нести ее красоту и ценность по латвийской земле. Хотелось бы, чтобы люди, которые по какой-то причине приехали в наш город, чувствовали себя как дома.

И наша жизнь завертелась: литературные вечера, концерты, участие в организации Масленицы и благотворительных акциях, подарили нам множество новых интересных встреч, появились новые друзья, расширилась география нашей деятельности – Резекне, Даугав-

пилс, Рига, Екабпилс, Краслава, Прейли и Прейльский район. Разве это мало? 10 лет пролетели очень быстро. Если на 5-летие 19 февраля 2005 года у нас было 129 участников, то на 10-летие 20 февраля 2010 года уже 210 человек. Актовый зал Ливанской 2 средней школы не смог вместить всех желающих принять участие на нашем юбилее, так что 15-летие мы уже точно будем отмечать в центре культуры Ливанского края.

25 августа 2008 года мы стали официально зарегистрированной общественной организацией «Славянское общество «Узоры». В течение 10 лет мы участвовали во многих мероприятиях и проектах, создаваемых коллективом «Baltā māja». По инициативе музыкального руководителя Нины Силаевой мы создали «Клуб любителей песни», «Клуб знакомств», «Клуб здоровья», встречи которых многим участникам поднимают настроение, улучшают самочувствие, находят новых друзей. Как здорово, когда видишь радостные, улыбающиеся лица людей, блестящие от восторга глаза, в которых отражается голубизна чистого неба.

Возраст нашего коллектива от 6 до 73 лет, но при общении мы этого не чувствуем. Летом у нас каникулы, но и в это время мы принимаем участие в мероприятиях проводимых в городе Ливаны, в других городах, в праздновании Дня Нептуна в дачном поселке Ерсики. У коллектива славянского общества «Узоры» завязались дружеские отношения с жителями пансионата «Salenieki», где мы участвовали в предрождественской благотворительной акции-концерте «Согрей человеческую душу теплом» и теперь они нас ожидают после Пасхи на встрече песня-частушка, кто кого перепоет. Уезжа из пансионата «Salenieki» мы видели, как блестели глаза его жителей, нам казалось, что они побывали в своих родных домах, которые покинули по разным причинам. От этого у нас было радостно и тепло на душе.

Наш 10-летний юбилей удался. Было много друзей-коллективов, которые приехали нас поздравить своими концертными программами. Это было здорово – подарить счастливый момент.

Продолжение на 8 стр.

## Что влияет на цену отопления в наших квартирах?

**Жильцы многоэтажных домов этой зимой получили счета за отопление даже с трехзначными цифрами. Для многих это было неоплачиваемой суммой.**

**В то же время осенью прозвучала информация о снижении тарифов отопления. Как же так? Жители в письме думе пишут: «Все эти высокие расценки нельзя отнести только к этой холодной зиме – не было опроса о температуре в квартирах, не чувствовалось ответственности за регулирование теплосчетчиков в зависимости от климатических изменений. Жителей не осведомили о том, что, превышая 18 градусов тепла в квартире, значительно увеличивается расход MWh и вместе с этим общая плата за тепло.»**

**В этой связи просили дать ответы на заданные жителями вопросы руководителя ООО «Līvāni siltums» Валерия Прилуцкого.**

**Какое топливо используют для отопления? Если это только щепа, то какой является ее цена за установленную единицу и какое общее количество израсходовано с начала отопительного сезона до 01.02.2010. Нет ли возможности использования более дешевого топлива?**

**Контролируется ли теплоподача из котельни соответственно климатическим условиям?**

Производство теплоэнергии в котельне происходит согласно утвержденному графику температуры. В таблице графика установлена поступательная температура теплоносителя (воды) в зависимости от температуры воздуха. Соответственно уличной температуре этого отопительного сезона производство теплоэнергии осуществляется тремя котлами щепы и котлом природного газа.

Цена древесной щепы согласно заключенным договорам Ls 5,00 за 1 м<sup>3</sup> насыпи без НДС. В договорах установлены требования к качеству щепы, а также санкции за их несоблюдение. Тариф природного газа третий группе пользователей, к которой относится ООО «Līvāni siltums», в этом отопительном сезоне 204,18 Ls/тыс.нм<sup>3</sup> без НДС. Для сравнения можно отметить, что, например, в Риге для производства теплоэнергии (в основном в режиме когенерации) цена используемого природного газа в этом сезоне 140,93 Ls/тыс.нм<sup>3</sup> без НДС.

### Расход топлива за четыре месяца отопительного сезона 2009/2010 года

Месяцы	Количество щепы м <sup>3</sup>	Цена щепы с 21% НДС	Щепа Сумма Ls	Природный газ количество тыс.нм <sup>3</sup>	Тариф природного газа с 21% НДС	Природный газ Сумма Ls	Общие расценки топлива
Октябрь	4900	6,05	29 645	0	X	X	29 645
Ноябрь	6000	6,05	36 300	0	X	X	36 300
Декабрь	9113	6,05	55 134	42,305	247,06	10 452	65 586
Январь	10 467	6,05	63 325	160,137	247,06	39 563	102 888
ВСЕГО	30 480	X	184 404	202,442	X	50 015	234 419

**Контролируется ли закупленное количество топлива, не допускается ли принципа груза, согласно ли какое нибудь предприятие доставлять более дешевую щепу?**

Каждый доставленный груз щепы регистрируется, и списанное количество топлива, опираясь на теплоспособность топлива и коэффициент полезности котла, соответствует количеству произведенной теплоэнергии указанному на счетчиках. Расход природного газа

#### Начало на 7 стр.

Мы пели песни, читали стихи, слушали музыку, танцевали и просто душевно общались, казалось, что многие люди забыли о своих проблемах, о безработице, о всем негативном что нас окружает.

Было приятно, что на наш юбилей прибыл мэр города Ливаны Андрис Вайводс со своими заместителями Айей Усане и Айварсом Смелзерсом, консул республики Беларусь в Даугавпилсе Виктор Гуцалюк, консул-советник Российской Федерации в Даугавпилсе Виктор Евсеев и многие другие наши добрые, отзывчивые люди, которых много в нашем городе, наши спонсоры, а именно: коллектив учителей Ливанской 2 средней школы во главе с директором К.Даукшите и ее заместителем Л.Вуциной, дума Ливанского края во главе с А.Вайводсом, Зоя и Ашот Мамиконяны (они также являются участниками нашего славянского общества «Узоры»), Татьяна и Валерий Вороновы, магазин «Elvi» (Л.Кокорина), ООО «Paula» (Д.Ванага), кафе «Gamma» (Г.Борк-Ржечицкий), ООО «Līvāni kūdras fabrika» (П.Романовский), ООО «Adugs» (Я.Зукулис), GE Money banka (И.Калване), Е.Рейнбах, К.Парамонова, И.Матросов, Р.Кузьмина, В.Белинский, С.Кульгаева, В.Ефремов, цветочный магазин «Алле» (Р.Риньча), коллектива магазина «Zane», коллектива общества «Baltā tāja» (И.Бадуне и Л.Бечса). Большое им человеческое спасибо за отзывчивость и поддержку.

Звучит песня, люди дарят друг другу приятные моменты, помогают и поддерживают друг друга – вот такие мы есть Ливанское славянское общество «Узоры». Мы хотим, чтобы наши ряды росли. Чем дружнее будут жить люди, тем краше будет становиться наш город, тем больше будет счастливых, улыбающихся жителей в нашем городе. Давайте будем помогать друг другу преодолевать отрицательные казусы нашей жизни. Если человек сможет сделать счастливым находящегося рядом с ним человека, он будет счастлив вдвое.

Своему дружному коллективу славянского общества «Узоры» хочу сказать: «Большое спасибо, что мы понимаем друг друга, поддерживаем в трудные минуты, радуемся за достигнутые успехи, умеем дарить кусочек сердца и тепла тем, кто в этом нуждается. Здоровья, любви, благополучия всем, и низкий поклон за организацию 10-летнего юбилея».

**С уважением, ваша Лидия Зинотина**

**Пусть белая мечта убаюкает ее душу,  
И тихий покой накроет своими крыльями...**

**Выражаем глубокое соболезнование родным и близким, провожая в последний путь долголетнюю учительницу, ангела-хранителя Ливанского стекольного музея**

**НАТАЛИЮ СТИВРИШКУ.**

Дума Ливанского края

учитывается верифицированным счетчиком. Для учета количества произведенной в котельне и отданной в город теплоэнергии установлены верифицированные счетчики теплозергии.

**Каков количественный состав административного персонала ООО «Siltums», хозяйственного персонала и общая оплата его основной и дополнительной работы? Каков количественный состав обслуживающего персонала, который проводит неотложные, необходимые работы? Так же суммарно!**

**Какие ремонтно-аварийные расценки включены в тариф MWh? Так же суммарно!**

Правила оплаты труда работников предприятия оговорены в утвержденном «Положении об оплате труда». В штатном списке установлены зарплаты (персоналу управления) и ставки почасового тарифа работникам. Согласно требованиям Трудового закона оплачивается ночная работа и работа в праздничные дни. Соблюдаются требования закона от 12 декабря 2008 года «О вознаграждении должностных лиц и работников государственных и муниципальных институций», работникам предприятия не выплачивается никакого рода дополнительная плата. Общий фонд заработной платы (включая подоходный налог жителей и социальный налог работодателя) на 2010 год запланированы 202,8 тыс. латов.

В предприятии сейчас работают 35 работников, в том числе:

✓ **На производстве теплоэнергии - 19 работников**

✓ **На распределении и управлении теплоэнергии - 5 работников**

✓ **На реализации теплоэнергии - 2 работника**

✓ **На техническом обслуживании внутренних систем теплоснабжения жилых домов - 3 работника (на эту услугу заключен договор с ООО «Līvāni dzīvošķi un komunālā sāpniecība», и эти расходы не относятся к тарифам теплоэнергии).**

✓ **Административный персонал - 6 работников.**

Чтобы успешно подготовиться к следующему отопительному сезону, в конце каждого отопительного сезона составляется план ремонтных работ, который надо проводить в летний период. Все ремонтные работы в котельне и теплосетях проводятся своими силами. На приобретение материалов и резервных частей израсходуется до 30 000 латов.

**Как администрация ООО «Siltums» проводит работу с неплатильщиками и насколько велик их общий долг в латах? Какие бывают проблемы в связи со способствованием оплаты долгов? Есть ли работник, в обязанности которого входит способствование оплаты долгов? Какова сумма безнадежных долгов?**

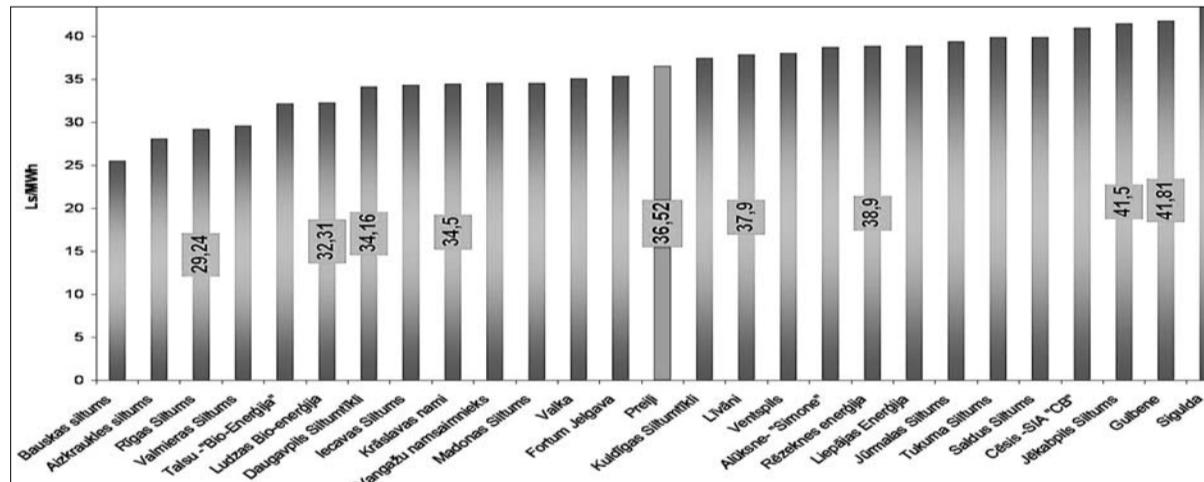
Долг жителей за теплоснабжение на 1 января 2010 года составил Ls 299 516. На предприятии работает сборщик долгов, который проводит работу с неплатильщиками. В 2009 году в суд подано 220 прошений о взыскании долгов на общую сумму Ls 83 802. В 2009 году образованные накопления для сомнительных дебиторских долгов (таких, о которых выдано решение судебного пристава о невозможности взыскания долга) составляют Ls 28 494.

**Не попадают ли в счета жителей долги неплатильщиков?**

Согласно правилам методики расчета тарифа общественных услуг, в тарифы теплоэнергии нельзя включать накопления сомнительных дебиторов. Эти долги включаются в фактические расходы и увеличиваются потери предприятия или снижают прибыль, если такая есть.

**Вынуждено ли предприятие «Siltums» оперировать с кредитами, таким образом увеличивая расценки?**

Чтобы своевременно расчитаться с поставщиками топлива, предприятие заключило договор с Госказной о краткосрочном займе в размере Ls 150 000 или EUR 213 430,77 на 8 месяцев (надо оплатить до 20 августа 2010 года). Займ оформлен в EUR валюте. Госказна оплачивает внесенные счета за израсходованное в конкретном месяце топливо. Общие процентные платежи за заем могли бы составить примерно Ls 2000.



## В День теней знакомятся с профессией своей мечты

**Евгения Голубева,**  
учитель экономики Ливанской 2 средней школы

**17 февраля ученики Ливанской 2 средней школы  
участвовали на мероприятии карьерного образования  
День теней. У учеников была возможность ближе  
ознакомиться с разными профессиями, чтобы в  
будущем выбрать себе более подходящую.**

Ученица 7 класса Виктория Лаздане была «теней» председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса и его заместителя Айи Усане. Виктория рассказывает: «Интересной была экскурсия по зданию думы. Мы заходили в каждый кабинет, узнавали об обязанностях каждого работника. Господин Вайводс ознакомил нас с распорядком своего рабочего дня, в котором не было предусмотрено времени для отдыха. Мы видели обращение господина Вайводса, посвященное дню независимости Литвы, которое он читал на Литовском языке. Еще нам была предоставлена уникальная возможность наблюдать за обсуждением проекта ЕС. Я узнала, что работа работника самоуправления очень тяжелая и ответственная.»

Ученик 10 класса Евгений Тимофеев «теней» работников Государственной пробационной службы. «Мне было интересно узнать, какую социальную и юридическую поддержку получают люди, которые освобождаются из мест заключения и пытаются начать «новую жизнь».

Ученица Екатерина Смирнова была «теней» мастера швейной мастерской «JATA». Ученики 9b класса Иннита Дарзиня и Денис Сеньковский в День теней посетили предприятие «BiO Litic». Ребята 11b класса этот день

проводили в автосервисе. Оксана Богданова наблюдала за работой парикмахера. Впервые участие в Дне теней приняли ученики 5 класса, они «тенили» учителей и работу школьной администрации.

От имени учителей Ливанской 2 средней школы хочу выразить благодарность предпринимателям Ливанского края за предоставленную поддержку в воплощении мероприятия Дня теней.



## ● В ЕРСИКСКОЙ ВОЛОСТИ

### Активно работают по уборке территории

Как информировал руководитель Ерсикской волостной управы Ливанского края Артурс Вилцанс, в зимние месяцы в Ерсикской волости активно работают безработные, которые участвуют в программе 100-лотов.

Всего в крае в этой программе заняты более 230 человек, в том числе в Ерсикской волости - 16. Дорожные обочины в нескольких местах волости очищаются от кустов, в том числе у переправы. Очистка кустов проходит и на берегу Дубны в городе Ливаны у моста через Дубну. Таким образом создается пейзаж, который сможем оценить уже весной.

### Приглашаем на общественное обсуждение поправок Ерсикской территориальной планировки

Байба Вуценлаздане,  
планировщик Ерсикской волости

Дума Ливанского края утвердила 1 редакцию поправок Ерсикской Территориальной планировки, которая определяет виды разрешенного использования и ограничений на всей волостной территории до 2022 года, которая касается каждого жителя волости и землевладельца.

Территориальная планировка состоит из пояснительного письма, графических материалов, правил использования территории и строительства, отчета о среде и отчета о ходе разработки поправок территориальной планировки.

В течении разработки поправок запланировано общественное обсуждение (08.03. – 30.04.2010) и презентация (16.03.2010 в 10.00 в Ерсикской волостной управе) о поправках территориальной планировки Ерсикской волости, во время которой у каждого будет возможность предъявить комментарии и предложения.

Ознакомиться с территориальной планировкой можно в Ерсикской волостной управе по рабочим дням с 8.30 до 16.30, Ритской библиотеке, думе Ливанского края и на сайте [www.livani.lv](http://www.livani.lv).

Предложения принимаются и в устной, и письменной форме (указав свое имя, фамилию и адрес). В случае необходимости обращаться в Ерсикскую волостную управу, или позвонив по телефону 653 29542 (Байба Вуценлаздане).

**ПРИГЛАШАЕМ ЖИТЕЛЕЙ БЫТЬ АКТИВНЫМИ И СЛЕДИТЬ ЗА ИЗМЕНЕНИЯМИ И ТЕМ, КАКИМ ОБРАЗОМ ПОПРАВКИ В ТЕРРИОРИАЛЬНОЙ ПЛАНИРОВКЕ ПОВЛИЯЮТ НА ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ ВАШЕЙ ЗЕМЕЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ!**

## Как у нас дела в Яунсилавас? Быстрым темпом!

Мария Бронька,  
заместитель директора по учебной  
части Яунсилавской основной школы

«Мы рады за тех, кому море по колено. И не потому, что так легче, а потому, что они умеют не думать об опасных омутах, которые кишают вокруг нас.»

Мы, коллектив 160 учеников Яунсилавской основной школы и пара десятков взрослых, воспринимаем это сложное время с опасными омутами как большой вызов и время возможностей, активно ищем и принимаем участие в новых и масштабных проектах, которые заинтересовывают и родителей, и общество.

С ноября действует проект поддержаный Sorosa fonds Latvija и министерством Образования и науки «Творческие мастерские в Яунсилавас», где каждый день любой может освоить немецкий и английский языки, сделать оригинальные подарки, заняться деревообработкой, ритмично танцевать, усовершенствовать свои знания по компьютеру.

В организованном клубом клиентов Ниротеки банка «Мы сами» проектом конкурсе наш проект «Радость подарить радость» был поддержан, и Рождественский благотворительный концерт и подарки яунсилавчан 29 декабря порадовали жильцов детского дома «Dzeguzīte» в Иршской волости Кокнесского края. В проекте работали не только педагоги и ученики, но и их родители.

Есть несколько важных проектов, которые в этом году продолжаются – как первая Экошкола в бывшем Прейльском районе в этом году исследуем воду и участвуем в международном проекте среди руководимым Латвийской Детской школой среди «Фосфору – нет!». Второй год на практике воплощаем новую методику обучения детей с ограниченными возможностями в рамках проекта «Дорожная сумка интеграции для детей с ограниченными возможностями». В октябре этого учебного года именно в Яунсилавас прошел двухдневный семинар для участников проекта, который очень высоко оценило руководство проекта: «Яунсилавская школа может гордиться своими учителями. Точнее, такие учителя это гордость всей Латвии!»

## Заснеженный февраль в Рожупской основной школе

Санита Дубовска,  
заместитель директора по учебной  
части Рожупской основной школы

2 февраля пришло в нашу школу с красочными композициями свечей, в сознании которых свою творческую выдумку вложили все классные коллективы. И маленьким, и большим школьникам доставила радость работа в мастерской по выплавлению свечей под руководством учительницы Иветы Ансане. Древние латыши во время Сечени сами делали свечи и затем их жгли,

«Я рад за каждого, который осмеливается. И не потому, что жить по своему уму было бы слишком трудно, а потому, что только редкий отдается легкости жизни. И только они сами знают, как далеко и долго идти от момента осмеливания до радости сделанного и победы – или это конкурс, или олимпиада учебного предмета, или спортивные соревнования.

Творческие конкурсы это своеобразная визитная карточка Яунсилавской основной школы. И в этом учебном году рисовали и создавали объемные работы для конкурса думы Ливанского края и ГА агентства общественного здоровья «Активный отдых и здоровье» (завоеваны 1 первых, 2 вторых и 1 третье место), рисовали для конкурса студии фильмов «Dauka» – «Мой мультишаггер герой» (рисунок ученицы 1 класса Ласмы Залане получил подарки Amigo), рисовали и пели на конкурсе Ливанского ДЮЦ «Песенку мою, так пою», рисовали для конкурса GE Money Bank «Как по умному накопить деньги» (награждены 9 работ), для конкурса LNT «Латвия, какой вы ее видите», создавали мультфильмы в компьютере для конкурса GİFAFFI (Александр Карпов получил диплом 3 степени), посыпали рекламные плакаты на творческий конкурс Junior Achievement – Latvija «Другой Голливуд» и сочиняли бизнес-сказки для конкурса «Путь к экономическому мышлению», отсыпали работы на международный конкурс «Lidice 2010», писали творческие работы, обобщали описания походов (6 класс завоевал I место в стране на конкурсе музея Кр.Баронса и Travel RSP и весной собираются в бесплатное путешествие по Латвии), отвечали на каверзные вопросы на конкурсах газеты «Diena», CSDD «Хочу быть мобильным» и Latvenergo.

Возможно в этом году меньше было спортивных соревнований, но на количестве медалей это не повлияло. С Ливанского краевого чемпионата по легкой атлетики осенью ученики начальной школы вернулись с 3 серебряными и 2 бронзовыми медалями, II место в крае на Спортивных играх учеников по баскетболу завоевала команда девочек, а мальчики - III место, на эстафетах «Смелые и ловкие» наши заняли II

таким образом заменив тусклый свет лучинки более ярким светом от свечей, что позволяло коротать длинные и темные зимние вечера, занимаясь рукоделием и пением. Использование свечей как источника света свидетельствует о зажиточности хозяев. Древние поверья показывают, что в Сечени много тратили и много ели, водили хороводы и отгадывали загадки. Сквозь древнее, сквозь народное у детей образовывается понятие о принадлежности своему народу, образовывается латышское самосознание. Композиции из свечей заменили рабо-

## Прием в Ерсике получил признательность

В первую среду каждого месяца председатель думы Ливанского края Андрис Вайдовс встречается с жителями и работниками самоуправления в одной из волостей. 3 марта – в Ерсикской волости.

Ответственные работники волостной управы уже заранее разместили сообщения и предлагали жителей обеспечить транспортом, если у кого-то возникли бы проблемы, как добраться до волостной управы. Жители председателя думы уже ждали – даже образовалась небольшая очередь у дверей кабинета. Все посетители с А. Вайдовсом желали говорить индивидуально. Как признал председатель – задавались конструктивные вопросы, связанные с хозяйственными делами.

Руководитель волостной управы Артурс Вилцанс также на встречу с председателем привлек всех работников управы и руководителей волостных учреждений: директора Ерсикской основной школы Инесе Янушане, руководителя Ерсикского народного дома Жанну Гразину, руководителя Мадалинской библиотеки Зенту Онцикуле, руководителя Ритской библиотеки Веру Паберзе, работника библиотеки Айну Уса-



ре, делопроизводителя волостной управы Анну Лиетаунце, кассира Вию Швирксте, территориального планировщика Байбу Вуценлаздане, социального работника Олиту Бидзане, помощника врача в пункте здравья Лилию Яузему, технического работника Марию Лаздане, руководителя коммунального хозяйства волости Яниса Грейданса. В беседе принял участие и председатель школьного совета Ерсикской основной школы, житель волости Валдис Лабинскис.

Председатель думы А. Вайдовс признал, что и у него в тек-

чении полугода сложилось свое мнение о Ерсикской волости, и оно позитивное.

«Жители Ерсики истинные патриоты. Ерсики и вперед должна сохранить свое имя, ведь это ваша история, ваша идентичность. В вас есть и самосознание, и патриотизм, и возможно именно этого нам не хватает в стране в целом. Политика политики, но люди ни в чем не виноваты. В каждой волости имеются хорошие наработки и традиции, и мы хотим их сохранить, а не разрушить,»

## Побережем дороги во время весенней распутицы!

Янис Лиепа,  
инженер транспортной сети думы Ливанского края

Дума Ливанского края информирует об ограничениях в использовании Турских, Рожупских, Сурских, Рудзатских и Ерсикских волостных дорог во время весенней распутицы, установив дорожные знаки по ограничению общей массы транспорта 7 т или 3,5 т, в зависимости от состояния дороги. Возможно закрытие отдельных дорог для всего авто и тракторного транспорта, кроме оперативного транспорта. Примерное время начала ограничений 25 марта (в зависимости от климатических условий).

Дума Ливанского края приглашает грузоперевозчиков (лесовиков, крестьян) своевременно вывести необходи́мый груз. На время ограничения не будут выдаваться никакие разрешения. Дополнительная информация по телефонам 653 07273, 26181247.

## Поменяемся цветами! Пожелеем коз!

К/x «Vidussala» в Турской волости организует еще не бывалое для нашего края мероприятие! Обменный рынок комнатных и садовых цветов.

Мы обеспечим место Вашим цветам на торговых лавках, Вы принесете те растения или саженцы, которые для Вас слишком большие или лишние, и поменяете на то, о чём давно мечтали. Те растения, которые не найдут своих новых хозяев, к/x «Vidussala», с Вашего позволения подарит.

Своим самым юным клиентам и их родителям в этот день подготовили что-то особенное. ....это козы! У всех желающих будет возможность пожалеть, покормить и сфотографироваться с самыми прекрасными козлятами в мире! Еще будет возможность послушать рассказы о шалостях козлят, отведать сыр из козьего молока, посетить дворовый магазин...

Мы с удовольствием проведем этот прекрасный день вместе с Вами! Добро пожаловать!

Запланированная дата проведения мероприятия – 24 апреля.

Садоводство «Turki» к/x «Vidussala» телефон 27701575, e-mail: [kristinesislova@inbox.lv](mailto:kristinesislova@inbox.lv). Подробная информация о месте и дате прохождения мероприятия: [www.livani.lv](http://www.livani.lv).



## ● ИНФОРМАЦИЯ ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ ЛИВАНСКОГО КРАЯ

### Центр культуры руководит Айя Ранцова

В центре культуры Ливанского края работу недавно начала новый директор – Айя Ранцова, которая замещает директора центра Лигу Белковску, которая находится в отпуске по уходу за ребенком. У А.Ранцовой богатый опыт культурной работы, который обретен работая в Екабпилском районе.

### В юбилейный год Ливанского любительского театра – «Aizgavēta grīztavys»

Т. Рубене,  
специалист ЦК Ливанского края

В этом году Масленица в Ливаны пришла не только с традиционными действиями, но и впервые собрала вместе театральные коллективы на общий праздник «Aizgavēta grīztavys».

«Aizgavēta grīztavys» начал молодежный театральный коллектив Ливанского центра культуры (рук. И.Мелдере), они встречали и вовлекали в разные действия всех посетителей прадника.

Репертуар мероприятия был очень разным. Например, драматический коллектив Рожупского ДК показал спектакль «Rūķišķi darbus» (реж. Р.Ливмане). Этот спектакль в основном был предназначен для семейной аудитории. В камерном зале центра культуры всех ждал театральный коллектив Рудзатской волости «Okūts» с постановкой А.Банка «Sausā lapa» (реж. С.Кюзуле-Янсоне).

На праднике участвовали и сами хозяева мероприятия – любительский театр Ливанского центра культуры, который и был автором идеи этого праздника. В этом году Ливанский любительский театр будет отмечать свое 60-летие. В исполнении ливанчан зрители увидели постановку Р.Блауманиса «Рēc rīgtā mītiņa» (реж. И.Каркле). Надо сказать, что эта постановка не утратила своей актуальности и в наши дни.

Коллектив Ерсикского НД порадовал всех остроумной трактовкой образов и жизнерадостностью в спектакле А.Данчи «Bīznesa sieviete» (реж. И.Иванова).

Во время Масленицы желательны дальние поездки. В этом году в гости к Ливанским зрителям приехали два коллектива. Особенно желанными были наши друзья – любительский театр Вилянского ДК, с постановкой латгальского автора Таливалдиса (Tālivalda) «Kur valnam līta gryuta, tur jūs bōbu syuta» (реж. И.Гретиня). Гости из Виеситского ДК привезли спектакль «Reiz Nekurlandē...» (реж. А.Ранцова).

### Концерт самодеятельности «Без красивых женщин нет смысла жить»

В преддверии Женского дня – 6 марта коллективы самодеятельности Ливанского края женщинам края подарили концерт «Без красивых женщин нет смысла жить», на котором свои таланты, шарм и привлекательность показывали представительницы прекрасного пола коллективов самодеятельности из Ерсики, Рудзат, Рожупе и Ливан.

В программе были и танцы, и песни, и театральные представления разных жанров и видов. Конечно, на концерте не обошлось и без присутствия мужчин – Рожупского танцевального коллектива среднего поколения, Рожупской женской фольк-группы и флагманов Ливанского любительского театра - Я. Маркотса, В. Нешпорса, Е. Мазъяниса. Надо добавить, что это было первое мероприятие, на котором в едином концете встретилось большинство коллективов самодеятельности Ливанского края.

Спасибо руководителям коллективов самодеятельности нашего края: И.КАРКЛЕ, И.ПРАНЕВСКОЙ, В.ЛИЕТАУНИЕЦЕ, С.ШКИМЕЛЕ, Т.РУБЕНЕ, А.УСАРСУ, Э.ЗНУТИНЫШУ, М.ЯСИНСКОЙ, Ж.ГРАЗНОВОЙ, И.ИВАНОВОЙ, С.КЮЗУЛЕ-ЯНСОНЕ, Д.ПАЭГЛИСУ, Е.ДЯТЛО, А.УСАНЕ, И.МЕЛДЕРЕ, Е.ЛЮБКЕ-ТАРАСОВОЙ. Концертмейстарам: А.ПУТНИНЕ, Н.СИЛАЕВОЙ, П.ПАБЕРЗЕ, Р.СЕМЕЙКО, В.ИВАНОВОЙ. Работникам культуры Ливанского края: И.ИВАНОВОЙ, И.ГУЛБЕ, Ж.ГРАЗНОВОЙ, Р.ЛИВМАНЕ и практиканте К.КОТАНЕ.

Спасибо за предоставленное представление гостям из Екабпилса – группе экзотических танцев «Inda» (рук. А.Супе) и Екабпилскому во-кальному ансамблю «Vakargvējs» (рук. И.Самуле).

*Do встречи на культурных мероприятиях!*

### В Повелитеle голоса – и наш маленький Кристиан

28 февраля в Вентспилсе состоялся финал конкурса детских и молодежных исполнителей Повелитель голоса. Конкурсия была большая, так как финалисты обоих возрастных групп съехались со всей Латвии: всего на конкурсе были представлены 14 Латвийских городов, среди них Ливаны.

Воспитанник талантливого педагога маленьких вокалистов, учительницы Ливанской музыкальной школы Скайдрите Булмейстаре Кристиан Ясинский в финале конкурса с честью представил Ливанский край. Член жюри, музыкант Ингус Улманис значительно оценил выступление мальчика, подчеркнув, что среди остальных он выделялся естественностью и душевностью. Поздравляем!

## О классах содержания дорог и улиц Ливанского края

Янис Лиепа,  
инженер транспортной сети думы  
Ливанского края

Основываясь на правила КМ ЛР №. 871 «Правила о требованиях повседневного содержания государственных и муниципальных автодорог и контроле их выполнения» дума Ливанского края установила классы содержания городов и улиц самоуправления на летний сезон 2010 года (с 1 апреля до 31 октября).

### В городе Ливаны

✓ Класс содержания A1 установлен улице Ригас и Стацияс;

✓ Класс содержания C установлен улицам: Биенрибас, Центральная площадь, участку улицы Дельциеля от улицы Рупниецбас до Стацияс, Домес, Дзирнаву, участку улицы Фабрикас от улицы Стацијас до Целтиецибас, Целтиецибас, Рупниецбас, участку улицы Саулес от улицы Авоту до Лачплеша, Зала, Земгалес.

✓ Остальным улицам города установлен D класс содержания.

### В Рожупской волости

С класс содержания установлен улице Сколас. Остальным волостным дорогам и улицам установлен D класс содержания.

### В Сутрской волости

С класс содержания установлен автодорогам

Апшениеки – Каркли, Сутри – Сутри, Сутри – Друва и улице Узварас. Остальным волостным дорогам и улицам установлен D класс содержания.

### В Туркской волости

Всем волостным дорогам и улицам установлен D класс содержания.

### В Рудзатской волости

С класс содержания установлен автодороге Рудзаты – Лузениеки – Брисла и улице Миера. Остальным волостным дорогам и улицам установлен D класс содержания.

### В Ерсикской волости

С класс содержания установлен участку с асфальто-бетонным покрытием автодороги Цирсенеки – Итекас и улице Целтиецибас. Остальным волостным дорогам и улицам установлен D класс содержания.

Классы содержания в летний сезон, в основном, регламентируют повседневные требования содержания дорожного покрытия, организации движения, ухода и обследования автодорог.

С правилами КМ ЛР №.871 можно ознакомиться на портале: [www.likumi.lv](http://www.likumi.lv), а также в 303 кабинете думы Ливанского края (тел. 653 07273). Со списками автодорог и улиц Ливанского края и классами их повседневного содержания можно ознакомиться на сайте думы Ливанского края: [www.livani.lv](http://www.livani.lv) или в 303 кабинете думы Ливанского края и в конкретных волостных управах.

## Прощады зимы с «Узорами»

Майя Форостьянко.  
учитель русского языка  
Рожупской основной школы

Зима всё не хотела уходить. То отступала, то возвращалась вновь, словно чувствовала, что в Рожупе с ней ещё не прощались.

А в первую неделю марта в Рожупской основной школе ждали гостей из славянского общества «Узоры» под руководством Лидии Знотиньи.

В школе была организована выставка творческих работ «Что ты умеешь». А к неделе русского языка «Народные традиции» все ребята под руководством классных руководителей подготовили особые задания, чтобы ответить на вопросы викторины «Масленица» и делали символ Масленицы - солнышко.

Завершал знакомство с русской культурой концерт, на котором гости рассказывали о праздновании Масленицы и пели русские, украинские и белорусские песни. Задушевые и лирические, задорные и энергичные - они очень тепло были встречены залом. Ребята с удовольствием хлопали гостям, и даже сплясали с ними русскую кадриль.

А потом были проводы. И все собрались на улице, где вместе с чучелом Масленицы горели все беды и печали, и все, прощаюсь с зимой, водили хоровод вокруг костра. Завершался праздник катанием на лошадях и угощением блинами и огромным кренделем, который привезли гости.

Огромное спасибо «Узорам» за песни, за доставленную радость и хорошее настроение. Большое спасибо директору школы Гунте Яудземе и завучам Саните Дубовской, Инге Кукусильне. Спасибо учителям труда за изготовление чучела Масленицы. Спасибо всем ребятам и классным руководителям. Родителям, которые участвовали в проведении праздника и катали ребят на лошадках.

И конечно же, огромное спасибо 9 классу, который был главным помощником - ведущим концерта



Илоне Шевчук и Эдите Вилцане, Калвису Калвансу и Эдгарсу Синьковскому. Спасибо Дмитрию Егорову, Кристапсу Вайводсу и Евгению Иванову за помощь в хозяйственных вопросах. Спасибо нашей «хозяюшке» Илзе Вайводе и её помощницам Линде Григорьевой, Диане Ракусовой, Инге Скрузмане и Лауре Пунцуре. Спасибо нашему повару Бирute Багараге и её помощницам, которые пекли эти блины.

Отдельная благодарность нашим спонсорам и приятельство всем работникам ООО «Adugs» и его руководителю Я.Зукулису.

## Ученики Ливанского края экспериментируют

Мара Рудзате, участница конкурса,  
обладательница зрительского приза

В феврале состоявшемся конкурсе «Ученики Экспериментируют», у нас была возможность представить различные научные эксперименты. Лучшая работа примет участие во 2 туре конкурса в Риге.

В этом конкурсе участвовали 26 участников из 4 школ: Ливанской 1 средней школы, Рудзатской средней школы, Сутрской основной школы и Ерсикской основной школы. Некоторые эксперименты представляли один человек, но были и группы по 2-3 человека. Всего было представлено 17 экспериментов. Почти каждый был на свою тему – о литосфере, статистическом электричестве, воде, огне, снеге, цветах.

Зрительские симпатии получили эксперименты «Огонь под водой» и «Ураган». Эти эксперименты показала группа Ливанской 1 средней школы. 1 место заовал эксперимент «Центр тяжести» из Рудзатской средней школы, участники которого примут участие во 2 туре форума исследователей окружающей среды в Риге. Второе место получили эксперименты «Давление



## Главное в бюджете – социальная помощь жителям, образование и освоение структурных фондов

Гинта Краукле, специалист по связям с общественностью думы Ливанского края

**Платежеспособность жителей падает, поэтому главное это помочь жителям.** Социальный бюджет в этом году увеличен на 20%. Надо также обеспечить работу школ, среди них музыкальная, художественная и спортивная, библиотек, домов культуры, а также надо продолжать привлечение финансирования структурных фондов для развития края. Это главные приоритеты в бюджете этого года, подчеркивает председатель думы Андрис Вайводс.

### Провели структуральные реформы

Проведенные в прошлом году структуральные реформы позволяют самоуправлению в этом году работать более эффективно, сократив расходы. Так, например, в прошлом году была проведена централизация бухгалтерии учреждений самоуправления, а также и создание единой мобильной бригады, которая решает хозяйствственные вопросы. От районного совета перенята художественная школа с тремя зданиями. В июне 2009 года в результате административно-территориальной реформы в Ливанскому краю присоединились Суртская, Рудзатская и Ерсикская волости. Была проанализирована ситуация, чтобы выявить, какие нужны в новых волостях края.

### Вклады в волости

Например, в дальнейшие годы в Ерсикской волости будет необходимо вложение средств в обустройство водного хозяйства, установку счетчиков воды, проведении реконструкции дорог, также надо разработать территориальную планировку. В Рудзатской волости, где нет своего дома культуры, надо расширить актовый зал средней школы, приспособив его для нужд волостного дома сходок. В Суртской волости запланировано вложить деньги в ремонт дорог, а также установить счетчики воды в квартирах.

Вложения также предусмотрены в Рожупской волости, где в этом году начнется строительство центра альтернативной социальной опеки, и в Турской волости, где начато строительство дома сходок и библиотеки. Всего для волостных управ в 2010 году отведены: Турской волостной управе – Ls 15 345, Рожупской волостной управе – Ls 30 274, Ерсикской волостной управе – Ls 33 425, Суртской волостной управе – Ls 18 152, Рудзатской волостной управе – Ls 34 972. В расходах Турской и Суртской волостной управы не включены зарплаты заместителей исполнительного директора А. Смелцера и В. Руисы, которые включены в раздел расходов управления Ливанского края, поэтому бюджет этих управ меньше.

Финансирование для волостей раздельное, опираясь на то, какие области более развиты ранее, например, в Ерсике культурная жизнь более активная, а в Сутри в этой области активности меньше. Надо сохранить то, что особенно каждому месту, а не сравнять все под один уровень, считает руководство края.

Различается также, например, финансирование пунктов здоровья, ведь в некоторых волостях помощник врача регистрировался как самозанятое лицо, зарплата которого, которую платят семейный врач, не идет через бюджет самоуправления, как это в других волостях.

### Расходы на учреждения Ливанского края и мероприятия в 2010 году

Название учреждения/мероприятия	Расходы в 2010 году	Название учреждения/мероприятия	Расходы в 2010 году	Название учреждения/мероприятия	Расходы в 2010 году
Управление Ливанского края	477 697	<b>ВСЕГО Здоровье</b>	<b>12 003</b>	Ливанская детская и молодежная спортивная школа	45 144
Отделение ЗАГСа	20 523	Центр культуры Ливанского края	104 498	Ливанская музыкальная школа	100 915
Турская волостная управа	15 345	Рожупский дом культуры	30 226	Ливанская 1 средняя школа	521 745
Рожупская волостная управа	30 274	Турский народный дом	8 330	Проект Сотепіус в Ливанской 1 средней школе	8 794
Ерсикская волостная управа	33 425	Зунданский народный дом	10 679	Ливанская 2 средняя школа	284 268
Суртская волостная управа	18 152	Ерсикский народный дом	14 316	Проект ЕС «Качественное освоение естествознаний в Ливанской 2 средней школе»	56 941
Рудзатская волостная управа	34 972	Дом культуры Суртской волости	2 571	Проект ЕС «Качественное освоение естествознаний в Рудзатской средней школе»	15 804
Оплата % долга самоуправления	114 994	Рудзатская волость – культура	16 027	Ливанская краевая вечерняя (сменная) ср.шк.	93 862
Услуги госказны	4 915	ВСЕГО Дома культуры	186 647	Рудзатская специальная основная школа-интернат	352 211
Расходы для непредвиденных случаев	152 751	Центральная библиотека Ливанского края	70 854	Проект Рудзатской специальной основной школы-интерната	34 175
<b>ВСЕГО Исполнительная власть, правительственные службы</b>	<b>903 048</b>	Ливанская детская библиотека	13 438	Рожупская основная школа	139 282
Гражданская оборона	1 000	Рожупская библиотека	10 518	Яунсилавская основная школа	156 613
<b>ВСЕГО Гражданская оборона</b>	<b>1 000</b>	Друцкая библиотека	5 335	Проект фонда Сороса № 2009-SMSC31	16 516
Сиротский суд	44 462	Турская библиотека	10 180	Резерв для оплаты труда педагогам	12 599
<b>ВСЕГО Общественный порядок, безопасность</b>	<b>44 462</b>	Яунсилавская библиотека	6 819	Ерсикская осн.шк.	138 379
Стройправление	3 500	Ритская библиотека в Ерсикской волости	5 872	Суртская осн.шк.	69 195
Комиссия по приватизации и отчуждению имущества самоуправления	810	Мадалиньская библиотека в Ерсикской волости	5 158	Рудзатская ср.шк.	157 629
Ливанский центр инженерных технологий и инноваций	31 069	Суртская волостная библиотека	9 992	<b>ВСЕГО Средние школы, основные школы</b>	<b>2 058 013</b>
Проект ЕС «Безопасность движения у детского сада»	9 451	Рудзатская библиотека	7 961	Рожупская волость – перевозка школьников	3 500
Проект ЕС «Безопасность движения магазина Maxima» (тротуары от ул. Рунницефас до ул. Земгалес)	136 767	<b>ВСЕГО Библиотеки</b>	<b>146 127</b>	Туркская волость – перевозка школьников	6 400
Проект ФЕС «Мероприятия рабочей практики ...»	238 612	Спортивные мероприятия города Ливаны	26 679	Рудзатская волость – перевозка школьников	46 978
Проект ЕС «Реконструкция дорог Суртской волости»	200	Спортивные мероприятия Рожупской волости	1 200	Суртская волость – школьников	5 880
Проект «Реконструкция дороги самоуправления Ерсики – Дарапакас»	3 076	Спортивные и культурные мероприятия Турской волости	300	Общество «Родители Рожупской школе»	1 200
<b>ВСЕГО Экономическая деятельность</b>	<b>423 485</b>	Спортивные мероприятия Рудзатской волости	550	Проект «Приспособление школы Лайминяс для лиц с функциональными нарушениями»	27 755
Обслуживание территории города Ливаны	326 503	<b>ВСЕГО Спортивные мероприятия</b>	<b>28 729</b>	Проект «Способствование конкурентоспособности педагогов»	43 096
Коммунальное хозяйство Рожупской волости	46 894	Средства Комитета по социальным, образовательным и культурным вопросам	1 000	Информатизация образовательных учреждений	33 396
Проект ЕС «Водное хозяйство Рожупской волости»	71 517	Остальные мероприятия культуры	6 039	Остальные мероприятия образования	14 230
Коммунальное хозяйство Турской волости	31 639	Проект ГФКК	503	Проект Ливанского ДЮЦ	1 050
Коммунальное хозяйство Ерсикской волости	40 701	Каплица	8 322	Расчеты за предоставляемые учреждениями образовательные услуги	61 048
Обслуживание территории самоуправления Суртской волости	36 176	Проект «Реконструкция Турского дома сходок»	1 260	Управление образования	27 631
Коммунальное хозяйство Рудзатской волости	35 532	Латгальский центр искусства и ремесленничества	44 654	<b>Всего осталальное неклассифицированное образование</b>	<b>273 364</b>
<b>ВСЕГО Коммунальное хозяйство</b>	<b>588 962</b>	Water Joy – реконструкция погреба ЛЦИР и строительство пристройки для Стекольного музея (если проект будет поддержан)	97 434	<b>ВСЕГО Образование</b>	<b>2 901 598</b>
Отдел инвестиций и развития	43 920	Разработка техническо-экономического обоснования проекта для бассейна	2 451	Социальная защита Ливанский край	362 421
Проект ЕС «Повышение энергоэффективности зданий самоуправления»	840 216	Перестройка актового зала Рудзатской ср.шк. домом сходок	104 022	Надомный уход в Рудзатах	112
Проект ЕС «Улицы и дворы города Ливаны. 3 очередь»	41 920	Подключение лодочной станции	2 749	<b>ВСЕГО Мероприятия социальной защиты</b>	<b>362 533</b>
Проект ЕС «Улицы и дворы города Ливаны. 2 очередь»	984 275	Проект VKKF «Создание сельской усадьбы в Суртской волости»	1 000	Социальная служба Ливанского края	64 923
<b>ВСЕГО Развитие территории</b>	<b>1 910 331</b>	ВСЕГО Остальные учреждения культуры, мероприятия	<b>269 434</b>	Создание центра альтернативного ухода	94 550
<b>ВСЕГО Обслуживание территорий самоуправления и жилья</b>	<b>2 499 293</b>	<b>ВСЕГО Культура</b>	<b>630 937</b>	Остальные услуги социального ухода (пособия репрессированным, инвалидам 1, 2 группы)	34 171
Рожупский пункт здоровья	5 823	Ливанский детский и юношеский центр ДОУ «Rūķīši»	64 037	Общество «Balta māja»	13 700
Ерсикский пункт здоровья	2 896	Ливанская художественная школа	299 770	<b>ВСЕГО Социальная защита</b>	<b>569 877</b>
Рудзатская волостная практика семейного врача	3 284	60 355		<b>ВСЕГО Вместе</b>	<b>7 985 703</b>

### Будут утеплять здания, асфальтировать дворы

В Ливанах самые большие работы связаны с обустройством среди проживания – будут асфальтировать дворы, улицы, тротуары, утеплять здания самоуправления, приведут в порядок начальную школу Лайминяс. Будет расширена Ливанская центральная библиотека, которой, чтобы претендовать на статус региональной библиотеки, необходимы более просторные помещения. Их заслужили и читатели, число которых все возрастает.

Для обслуживания всей территории края (и сельских волостей), коммунальных нужд, реконструкции много квартирных дворов города отведены Ls 2 499 293.

### Больше выплачивают пособий

Почти на пятую часть, по сравнению с 2009 годом, увеличен социальный бюджет, который предусмотрен для пособий и социальных услуг. Средства предусмотрены для пособий ГМД, квартирных/дровяных пособий, пособий репрессированным, инвалидам 1, 2 группы и другим категориям согласно связующим правилам. Продолжится программа стипендий 100 латов для безработных, сохранено пособие для юбиелеев Золотой свадьбы и в связи с рождением ребенка. Всего на социальную защиту в крае отведены Ls 569 877.

### Все школы продолжают работу

Сейчас в ведении Ливанского края 18 учреждений самоуправления и 3 муниципальные корпорации. А. Вайводс информировал, что ни одно учебное заведение края не закрывается, и не объединяется.

Бюджет Ливанской 1 средней школы – Ls 521 745, Ливанской 2 средней школы – Ls 284 268, Рудзатской средней школы – Ls 157 629, ДОУ «Rūķīši» – Ls 299 770, Рудзатской специальной основной школы-интерната – Ls 352 211, Ливанского детского и юношеского центра – Ls 64 037, Ливанской художественной школы – Ls 60 355, Ливанской детской и молодежной спортивной школы – Ls 45 144, Ливанской музыкальной школы – Ls 100 915, Ливанской вечерней (сменной) средней школы – Ls 93 862, Рожупской основной школы – Ls 139 282, Яунсилавской основной школы – Ls 156 613, Ерсикской основной школы – Ls 138 379, Суртской основной школы – Ls 69 195. Средства также предусмотрены для перевозок учеников в волостях – почти Ls 64 000. Всего на образование из бюджета предусмотрены Ls 2 901 598.

работку тарификации, награждение победителей олимпиад и педагогов и т.д. Так как районов больше нет, эту функцию должны перенять края. **Бюджет Управления образования 27 631 лат,** в нем будут работать 3 специалиста. Управлением образования руководит заместитель председателя думы Айя Усане, объединяя обе должности, но не получая зарплату как заместитель председателя.

### Не хлебом единственным сыт человек

Сохранены все учреждения культуры. К уже действующим коллективам в ЦК Ливанского края с марта 2010 года предусмотрено финансирование для зарплаты руководителя ансамбля славянских традиций. С сентября в Рудзатской волости будет нанят руководитель вокального ансамбля и художник-оформитель. Руководитель детского вокального ансамбля с марта месяца будет работать и в Рожупском ДК. В Ерсикском НД вперед тоже будет художник-оформитель, а в Суртском ДК – руководитель ансамбля традиций.

Всего под крылом ЦК будут действовать следующие коллектизы самодеятельности: танцевальные коллективы НТА «Silava», «Daugavieši», «Dubnava», «Rūženās», хор сениоров «Sendienas», любительский театр, коллектив молодежного театра, ансамбль славянских традиций, драматический коллектив в Рудзатской волости, группа линейных танцев в Рудзатской волости, вокальный ансамбль в Рудзатской волости, детский танцевальный коллектив в Рожупе, танцевальный коллектив среднего поколения в Рожупе, мужской фольклорный ансамбль в Рожупе, детский вокальный ансамбль в Рожупе, танцевальный коллектив сениоров в Ерсике, драматический коллектив в Ерсике, детский вокальный ансамбль в Зундани, ансамбль традиций в Сутри.

**Общее финансирование для учреж**

# LĪVĀNI – ATSLĒGA LATGALES VĀRTOS [www.livani.lv](http://www.livani.lv)

## МЕРОПРИЯТИЯ КУЛЬТУРЫ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

Центр культуры Ливанского края

**19 марта в 11.00** в малом зале Ливанского ЦК Конкурс юных талантов «Mazputniņš 2010».

**19 марта в 13.30** в Рудзатской средней школе Игровой поздник для дошкольников и детей начальной школы. Вход свободный.

**19 марта в 19.00** в Ливанском ЦК Мероприятие 5-летия группы Европейских танцев «Rūženās». Вход свободный.

**19 марта в 22.00** в Рожупском ДК Бал. Играет «Maskas muzikant». Вход Ls 2.00.

**19 марта в 15.00** в Ерсикском НД Мероприятие «В ожидании весны!». Вход свободный.

**20 марта в 19.00** в Сутгрском НД Концерт семьи Игрунисов. Вход Ls 2.00, Ls 3.00.

**22 марта в 13.00** в Зунданском НД Встреча клуба интересов. Вход свободный.

**23 марта в 14.00** в Ливанском ЦК Сибирские реминисценции – рассказ о высланных 25 марта 1949 года роде Буманисов. Вход свободный.

**23 марта в 19.00** в Ливанском ЦК Спектакль Ливанского любительского театра посвященный Дню Театра - Р.Блауманис «Цацнаis gars». Вход свободный.

**25 марта в 15.00** Памятное мероприятие воспроизведенных у мемориального камня на Ливанской железнодорожной станции.

**4 апреля в 21.00** в Ливанском ЦК Пасхальный бал. Вход – Ls 2.

**5 апреля в 17.00** в Ливанском ЦК Концерт Иевы Керевиши и Мадонского Зеленого хора. Вход Ls 4 – 6.

Латгальский центр искусства и ремесленничества

**16 марта до 10 апреля** выставка «Зимняя элегия» – художницы Элеонора Пастире, Илзе Гризане.

**23 марта** выставка в зале экспозиций «Вышивание в технике стебельчатого шова» (из фонда ЛЦИР).

**27 марта** творческая мастерская по покраске глиняных Пасхальных яиц.

Спорт

**19 марта в 19.30** в Ливанской 1 средней школе ЛБГ Līvāni – DSN/Riga

**20 марта в 10.00** на улице Лачплеша 28 Шахматы (6 тур)

**27 марта в 10.00** в Центре инженерных технологий и инноваций – юбилейный шахматный матч Ливаны – Плявиняс.

**27 марта в 10.00** улица Лачплеша 28 Новус (11 тур)

Ливанский детский и юношеский центр

**24 марта в 13.00** в Ливанской 1 средней школе полуфинал Южнокаптального конкурса традиционных танцев и музенирования.

**24 марта в 11.00** день Лесной карьеры в Ливанской 1 средней школе.

**29 марта в 12.00** Дружественный турнир Театрального спорта.

Ливанская художественная школа

В магазине «Elvi» выставка участников проекта Ливанских художников «Logs – 99» – рассказы по шелку – из фондов художественной школы.

**18 марта в 15.00** в выставочном доме Ливанской художественной школы мастерская Мариса Чакки и Уны Гуры (в технике графики – монотипия). встреча с воспитанниками

## ЯНИС ВУЦАНС

Родился 1 января 1926 года в Крауклишах Айзкалнской волости Прейльского края, крестьянской семье. Основную школу закончил в Айзкалне, а затем учился в Аглонской мужской гимназии. В 1944 году с гимназии был призван на трудовую службу в Германию, где был занят на строительстве укреплений для немецкой армии. Перенес репрессии, в 1946 году вернулся в Латвию, поступил в вечернюю среднюю школу и закончил ее в Риге. Сдал вступительные экзамены на факультет ветеринарной медицины Латвийской Сельскохозяйственной академии, но из-за биографии не был принят. Зоотехнике обучался заочно. В 1951 году начал работать в Сельскохозяйственном отеле тогдашнего Ливанского района, а с 1955 года – в колхозе зоотехником. С 1959 года до 1977 года был председателем колхоза. С 1977 года до ухода на пенсию в 1989 году – заместителем председателя. Под руководством Яниса из экономически слабого хозяйства колхоз «Дубна» (затем «Ошкапис», «Рожупе») стал хорошо зарабатывающим предприятием, одним из лучших в районе и Латгалии.

Янис Вуцанс остается в нашей памяти как человек знающий, целеустремленный, честный, отзывчивый с прекрасным чувством юмора, хороший организатор. Всю жизнь проработал в сельском хозяйстве, никогда не уворачивался от тяжелого физического труда. Женат, есть две дочери.

Песню жаворонка над только что всхапанным полем этой весной Ты будешь слушать с далекого облака... Спасибо, Янис, что Ты был. Спасибо за Твой вклад, который не исчез, а продолжается...

Ни дерево не знает, когда сломается,  
Ни сердце человека, когда остановится...

### В ФЕВРАЛЕ РЕГИСТРИРОВАННЫЕ УМЕРШИЕ:

Янис Грутулис (1939)

Расма Лаздиня (1936)

Дайна Омуле (1942)

Петерис Вученс (1953)

Янис Онцикус (1961)

Лилия Онцикус (1964)

Вилга Малаховска (1929)

Светлана Блинкова (1951)

Лилия Курсите (1926)

Бронислава Вайводе (1932)



Выражаем глубокое соболезнование родным и близким.

Ты, Счастье иди впереди, я по твоим следам...  
Поздравляем с приходом малыша в семью!



РЕГИСТРИРОВАННЫЕ НОВОРОЖДЕННЫЕ:  
Артем, Мадара, Лаурис, Светлана и Лана (двойняшки), Райма.  
Мария Паастаре,  
руководитель отделения ЗАГСа Ливанского края

Регистрация apliecība Nr. 000701886.

Izdevējs – Līvānu novada dome

Atbildīgais par izdevumu – Ginta Kraukle,  
sabiedrisko attiecību speciāliste  
Tulkota Irēna Seladina

Только 20 марта Ливаны посетит  
мобильный центр обслуживания  
клиентов Lattelecom!

## В мобильном центре обслуживания клиентов Lattelecom вы сможете:

- приобрести декодер для Наземного ТВ за 39 Ls
- заказать установку интернета и телевидения
- получить ответы на интересующие вас вопросы

Будем рады  
видеть вас  
20 марта 2010 года  
на ул. Лачплеша, 26  
с 9:00 до 14:00.



Учебный центр BUTS  
организует курсы в Ливанах:  
**РАБОТНИК ОХРАНЫ**  
**и СПЕЦИАЛИСТ**  
**ПО ОХРАНЕ ТРУДА**  
Запись и информация  
по телефону 27898044

Ливанская музыкальная  
школа им. Екаба Граубиня  
организует подготовительную группу для воспитанников, которые в 2010/11 учебном году желают освоить в 1 классе музыкальной школы следующие программы:

- ✓ игра на пианино
- ✓ игра на скрипке
- ✓ игра на аккордеоне
- ✓ игра на флейте
- ✓ игра на саксофоне
- ✓ игра на тромbone
- ✓ игра на ударных инструментах

Телефон для справок:  
653 44096

Ливанская 2 средняя школа  
приглашает записать детей  
для учебы в 1 классе и в группу  
обязательного дошкольного  
образования пятилетних и шестилетних  
детей на 2010/11 учебный год.

Родителям просим явиться лично, имея при себе документ подтверждающий личность и копию свидетельства о рождении ребенка.

Заявки принимает  
делопроизводитель в 204 каб.,  
тел. 65307660.

## ОСМОТРЫ ТРАКТОРНОЙ ТЕХНИКИ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

### Информация Государственного агентства технического надзора

✓ В Сутгрской волости у волостной управы 26.03. в 9.00 и 26.04. в 9.00. В Рауниши у мастерских 26.03. в 10.30 и 26.04. в 10.30

✓ В Ерсикской волости в Гравери на территории к/х «Upesliši L» 29.03. в 9.00 и 28.04. в 9.00. В Успенске у мастерских 29.03. в 10.00 и 28.04. в 10.00. В Ерсике у магазина 29.03. в 12.00 и 28.04. в 12.00.

✓ В Туркской волости в Яунсилавас у мастерских 29.03. 13.00 и 28.04. в 13.00. В Турки у мастерских 07.04. в 13.00 и 06.05. в 13.00.

✓ В Рудзатской волости в Рудзати у котельни 07.04. в 9.00 и 06.05. в 9.00. В Стеки у мастерских 07.04. в 12.00 и 06.05. в 12.00.

✓ В Рожупской волости в Рожупе у мастерских 14.04. в 9.00 и 13.05. в 9.00. В Рушеники у мастерских 14.04. в 11.00 и 13.05. в 11.00. В Петерниеки у мастерских 14.04. в 13.00 и 13.05. в 13.00.

✓ В городе Ливаны: на территории ООО «Līvānu dzīvokļu un komunāla saimniecība» 24.05. в 9.00. На территории ООО «Līvānu siltums» 24.05. в 11.00. На территории ООО «Līvānu meliorators» 24.05. в 13.00.

С собой должны быть: регистрационное удостоверение техники; водительское удостоверение тракторной техники, действительный страховой полис ОСТА. О расценках услуг интересоваться по телефону 653 22033 или 28395079, 28621858

### Информация биологическим сельскохозяйственным

Илзе Сола,  
руководитель Прейльского отделения ЛБСА (моб. т. 28345107)

□ Если еще не являешься членом Латвийской биологической сельскохозяйственной ассоциации (ЛБСА), присоединяйся к кругу хранителей, создателей и производителей чистой среды! В правилах КМ № 282, которые устанавливают порядок, в каком присваиваются поддержка государства и ЕС для сельского развития – мероприятиям улучшения среды и сельского пейзажа, предусмотрены поправки, которые позволяют сделать заявки в подмероприятие «АгроСреды» - «Развитие биологического сельского хозяйства» также и новым претендентам, которые сертифицируются в 2010 году. Сертификацию биологического сельского хозяйства проводят две институтации - «Vides kvalitāte» в Саласпилсе и «STC» в Прикупи. Те, кто в дальнейшем желают хозяйствовать биологически и делать заявки на поддержку, заявку для сертификации биологической сельскохозяйственной продукции в одну из этих институций надо подать до 1 апреля.

□ Общее собрание членов ЛБСА состоится 23 марта в Саласпилсе, в доме культуры «Rīgava», ул. Ливзemes 7, с 11.00 до 16.00. Регистрация с 10.00. Запись на участие до 19 марта (Майрита Блума, т. 28676596, 67027546 или на e-почту: [ekoprodukti@ekoprodukti.lv](mailto:ekoprodukti@ekoprodukti.lv))

Каждый, кто достиг 18-летнего возраста, один раз в году может бесплатно профилактически проверить ЗДОРОВЬЕ СВОЕГО СЕРДЦА, т.е.: померить давление, определить свой вес и рост, определить индекс массы тела, определить уровень сахара, холестерина и триглицеридов в крови, получить первичную оценку своего здоровья и консультацию.

Больше информации: в КАБИНЕТЕ ЗДОРОВЬЯ СЕРДЦА в Ливанах, улица Заля 44, 2 этаж (тел. 65307614)

Выданные строительным управлением Ливанского края разрешения на строительство в феврале 2010 года

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 пункту 7 статьи

Закона о строительстве.

Дата выдачи	Заказчик (строитель)	Название строительного объекта	Адрес
23.02.2010. (продление)	Andrey Muzenics	Новостройка жилого дома и хозпостройки	Ул. Елгавас 66, Ливаны, Ливанский край

2010. gada februārī Līvānu novadā ekspluatācijā pieņemtās būves

Дата приема в эксплуатацию	Заказчик (строитель)	Название строительного объекта	Адрес
</tbl